

# **3<sup>rd</sup>** Asian-Pacific Congress on Bronchology and Interventional Pulmonology

November 6-8, 2009 Guangzhou, China

## ***Program and Abstracts***



# ■ CONTENTS

- 5      Welcome Message**
- 6      Local Organizing Committee**
- 7      Sponsors**
- 9      Layout of Convention & Exhibition Booths**
- 10     Program**
- 13     About Guangzhou**
- 14     Tours**
- 17     Transportation Map of Guangzhou**
- 18     Keynote Speakers & Workshop Trainer**
- 50     Abstracts**

## Theme I Clinical research

- 52** Correlation of end-tidal carbon dioxide with arterial carbon dioxide in mechanically ventilated patients
- Useful of endobronchial watanabe spigot in pneumothorax with bronchopleural fistula
- 53** The retrospective examination of the efficacy of peripheral lung disease at our institution
- 54** Thoracoscopic pearls: an experience to share  
Novel management of BPF with cyanoacrylate glue
- 55** Evaluation of China-made nitinol stents implantation for patients with severe airway stenosis
- 56** Evaluating the correlation of pulmonary artery pressure with respiratory and biochemical indexes in COPD hospitalized patients

- Efficacy of preoperative lymph node staging by EBUS-TBNA in patients with surgically resectable lung cancer
- 57** The removal indications and methods of China-made nitinol stents
- 58** The pathway selection of airway luminal intervention treatment under general anesthesia in China
- 59** The clinical application experience of rigid bronchoscope in China  
The clinical application experiences of APC in China
- 60** Efficacy of long-term interferon-alpha therapy in adult patients with recurrent respiratory papillomatosis
- 61** Video-assisted thoracic surgery for lung and pleura tuberculosis: 2 years experience
- 62** Treatment of benign trachea stenosis by placement of self expand mental stents temporarily: 18 cases report  
Photodynamic therapy for multiple primary lung cancer patients with centrally located early lung cancer lesions
- 63** Lymph node staging by endobronchial ultrasound-guided transbronchial needle aspiration in patients with small cell lung cancer
- 64** Observation on the short- and long-term therapeutic effects of whole lung lavage treatment in idiopathic pulmonary alveolar proteinosis
- 65** Changes in bronchoscopic findings during treatment in patients with endobronchial tuberculosis
- 66** The utility of sonographic features during EBUS-TBNA for lymph node staging in patients with lung cancer – a standard EBUS image classification system
- 67** Transbronchoscopic selective bronchial occlusion for intractable pneumothorax  
A study on reducing airway absorption of lidocaine in cats during bronchoscopy
- 68** Application of Y-metallic stents in central airway diseases
- 69** Diagnosis and treatment of a large number of pleural effusion  
Endoluminal metallic stents implantation for endobronchial tuberculosis

- 70 Survey of clinical application of bronchoscopy in China  
Bronchoscopic evaluation of endobronchial tuberculosis
- 71 Internal vats in application of elderly pleural effusion  
Clinical evaluation of percu twist  
Endoscopic classification and treatment of tracheal adenoid cystic carcinoma
- 72 Effects of transbronchial coagulation technique on the ovine bronchial mucosa  
Successful application of a novel Ni–Ti Korea–Drum–shaped bronchial occluder in 3 bronchial fistula patients
- 73 6 cases of dieulafoy's disease of bronchus  
The roles of combined five interventional techniques in management of complicated airway stenosis
- 74 Role of endobronchial ultrasound –guided transbronchial needle aspiration: preliminary study on mediastinal and hilar lymph nodes of lung cancer
- 75 Transbronchial Lung biopsy during mechanical ventilation  
Transbronchial Lung biopsy for ARDS patients
- 76 Significance of transbronchial needle aspiration (TBNA) in the diagnosis of bronchogenic carcinoma
- 77 Role of endobronchial ultrasound–guided transbronchial needle aspiration in the diagnosis of tuberculous mediastinal lymphadenitis and intrapulmonary mass  
Diagnostic properties of transbronchial lung biopsy in complications of post-lung transplant patients
- 78 Clinical analyses of initial 30 cases examined by endobronchial ultra sound –guided transbronchial needle aspiration: a single institution's early learning curve  
The clinical application and analyses of autofluorescence bronchoscope in typical cases
- 79 Percutaneous cryoablation in combination with 125 iodine seed impl for centrally located NSCLC

Real-time endobronchial ultrasound-guided transbronchial needle aspiration:  
preliminary study on mediastinal and hilar lymph nodes of lung cancer

- 80 Local injection of Para-toluene sulfonamide (PTS) Via flexible bronchoscopy in  
the management of Intra-tracheal (bronchial) lung cancer
- 81 Transbronchial Lung biopsy during mechanical ventilation  
Transbronchial Lung biopsy for ARDS patients
- 82 经支气管镜支架置入治疗中央气道严重狭窄所致的严重呼吸困难的临床研究  
改良的高压球囊扩张术治疗结核性气道狭窄的疗效和安全性评价
- 83 无症状肺癌纤维支气管镜下特征分析  
纤维支气管镜下支气管内膜结核分型与局部治疗  
经气管镜超声引导针吸活检术的临床应用
- 84 老年支气管异物的诊治体会  
钳夹困难的支气管异物治疗体会
- 85 内科胸腔镜治疗难治性气胸的疗效分析并文献复习

#### Theme II Basic research

- 87 2-adrenoceptor stimulation-mediated reduction of membrane-bound toll-like  
receptors in lipopolysaccharide-induced airway inflammation  
内科微创肺减容术的实验研究

#### Theme III Miscellaneous

- 90 Diagnosing sputum smear negative pulmonary tuberculosis: does fibreoptic  
bronchoscopy have a significant role  
Diagnostic value of pleural adenosine deaminase activity in discrimination of  
exudative from transudative effusion
- 91 Removal of a large foreign-body with flexible bronchoscopy
- 92 A case of carcinoma in situ with bronchial gland involvement of the lung  
Bronchoscopy retrieval of aspirated PILLCAM from left main stem bronchus
- 93 超声气管镜下纵隔淋巴结活检的基本技术介绍

## Welcome Message



### Dear colleagues,

I am pleased to invite you to attend the 3rd Asian-Pacific Congress on Bronchology and Interventional Pulmonology (APCB 2009) to be held on November 6–8, 2009 in Guangzhou, China. Under the auspices of the Asia Pacific Association for Bronchology, the congress will be jointly organized by Chinese Society of Respiratory Diseases (CSRD), Guangdong Medical Association (GMA), Division of Health & Medicine, Chinese Academy of Engineering, First Affiliated Hospital of Guangzhou Medical College and Guangzhou Institute of Respiratory Diseases (GIRD).

Remarkable advances have been made in the field of bronchology in recent years, along with which the APCB has gradually become an exciting international forum for professional exchanges on bronchology in Asia Pacific region. Following the visions of the APCB founders, the APCB 2009 will continue to be dedicated to the advancement of the clinical and basic science research of bronchology, and to present cutting edge information on the newest innovations and latest developments in bronchology to participants from around the world.

The scientific program of APCB 2009 will cover a wide array of topics in bronchology and interventional pulmonology such as endobronchial ultrasound and biopsy, medical thoracoscopy, video-assisted thoracic surgery, autofluorescence diagnosis, endobronchial therapy, stenting, etc. The presentations will include keynote talks given by most experienced experts in the world, as well as excellent free papers selected from submitted abstracts. Special training courses and workshops on specific topics will also be arranged. I encourage all of you to actively participate in the discussions and share your knowledge and experiences with other colleagues.

Guangzhou is a dynamic modern metropolis in southern China and known for its long history, amazing culture and fabulous cuisine. I am looking forward to being your host in 2009 and I guarantee you all an informative and enlightening meeting and an enjoyable stay in Guangzhou.

Sincerely yours,

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Nan Shan Zhong". It is enclosed in a simple oval border.

Nanshan Zhong, MD

Professor of Medicine, Guangzhou Medical University  
President, Chinese Medical Association  
President, APCB 2009

## ■ Local Organizing Committee

### ■ President of APCB 2009

Nanshan Zhong

### ■ Scientific Director

Kenneth Tsang

### ■ Scientific Committee

Philip Eng, Takehiko Fujisawa,  
Kopen Wang, Shiyue Li, Qiang Li

### ■ Publication

Philip Eng, Guangqiao Zeng

### ■ Host Organizing Committee

Guisheng Qian, Chunxue Bai, Canmao Xie,  
Qiang Li, Shiyue Li, Liang'an Chen,  
Chengping Hu, Faguang Jin, Jian'an Huang,  
Zhengxian Chen, Yong Song, Jie Wang,  
Shuangying Yang, Baohui Han,

### ■ Public Relations

Qingping Zeng, Baoqing Sun

### ■ Treasurer

Baoqing Sun, Qingping Zeng

### ■ Under the Auspices of:

Asian Pacific Association of Bronchology and Interventional Pulmonology (APAB)

### Organized by:



Chinese Society of Respiratory Diseases



Division of Health & Medicine, Chinese Academy of Engineering



Guangdong Medical Association



First Affiliated Hospital of Guangzhou Medical College



Guangzhou Institute of Respiratory Diseases

## ■ Main Sponsor Company



Olympus (Beijing) Sales & Service co., Ltd  
奥林巴斯(北京)销售服务有限公司

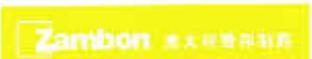


YILING PHARMACEUTICAL GROUP  
以岭医药集团

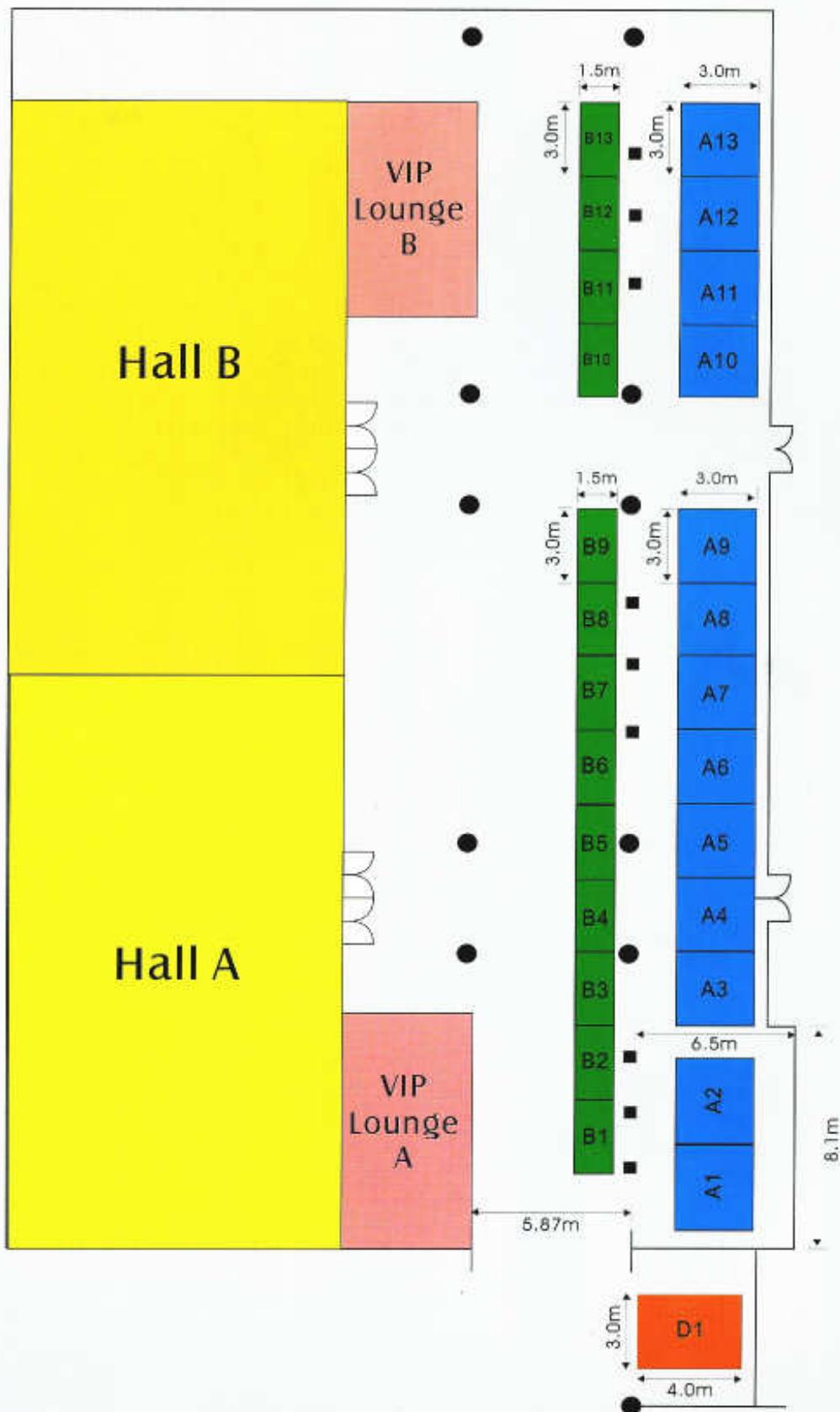


PENTAX  
潘太克斯公司

## Booth Exhibitor

A1-A2		Olympus (Beijing) Sales & Service co., Ltd 奥林巴斯(北京)销售服务有限公司
A3-A4		Guangzhou Junkun Medical CO.LTD 广州峻坤医疗器械有限公司
A5-A6		GlaxoSmithKline (China) Investment Co.,Ltd 葛兰素史克(中国)投资有限公司
A7		Yangtze River Pharmaceutical Group 扬子江药业集团
A8-A9		Astrazeneca (Wuxi) Trading Co., Ltd 阿斯利康(无锡)贸易有限公司
A11-A12		Shanghai Roche Pharmaceuticals Ltd. 上海罗氏制药有限公司
A13		ERBE Elektromedizin GmbH. 德国爱尔博电子医疗仪器公司
B1		Eli Lilly Asia Inc., Ltd 美国礼来亚洲公司
B2		深圳市电精科技有限公司
B3-B4		YILING PHARMACEUTICAL GROUP 以岭医药集团
B5		Beijing KOOLAND Medical Devices Co.,Ltd 北京库蓝医疗设备有限公司
B6		Hainan Zambon Pharmaceutical Co., Ltd 海南赞邦制药有限公司
B7		Asian Pacific Association of Bronchology and Interventional Pulmonology
B8-B9,A10		Pfizer Investment Limited 辉瑞制药投资有限公司
B10		Boehringer Ingelheim Int'l Trading(Shanghai) Co., Ltd 勃林格殷格翰国际贸易(上海)有限公司
B11		Guangzhou Baiyunshan Pharmaceutical CO.,LTD 广州白云山制药股份有限公司
B12		Dabchi Sankyo Pharmaceutical(Shanghai)CO.LTD 第一三共制药(上海)有限公司
B13		AP DYNAMICS (HONG KONG) LIMITED 香港亚太动力有限公司

# Layout of Convention & Exhibition Center



# Program

Time/时间	Title/Event/题目/项目	Speaker/讲者	Chairman/主席
08:30-09:10	Pre-session workshops (Training with animals/models) 学习班(动物、模型操作) Diabtic workshops 授课学 习班		
09:10-09:40	I: Bronchoscopic and EBUS Anatomy of the Mediastinum and the Hilum 支气管镜与支气管内超声相关的纵隔和肺门解剖学 II: Modalities with specimen handling of EBUS-TBNA 支气管内超声引导下细针穿刺活检的模式和标本处理	Dr. Takahiro Nakajima (Japan) 中岛泰裕(日本)	
09:40-10:10	Medical thoracoscopy 内科胸腔镜技术的应用	Dr. Devanand Anantham (Singapore) Devanand Anantham (新加坡)	
10:10-10:30	Fibroscopic Endoscopic Swallowing in Aspiration pneumonia 支气管镜吞咽功能检查在吸入性肺炎高危人群中的应用 Tea break 茶歇	Prof. Kenneth Tsang (Hong Kong) 曾华德(香港)	
10:30-12:00	Hands-on workshops 实操学习班	Prof Kazuhiro Yasufuku (Canada) Dr.Takahiro Nakajima (Japan) Prof Shiyue Li (China) Dr.Matthew Wong (Hong Kong) Dr. Devanand Anantham (Singapore) 常敬恩(香港) Devanand Anantham (新加坡)	安福一弘(加拿大) 中岛泰裕(日本) 李时悦(中国) Dr. Matthew Wong (Hong Kong) Devanand Anantham (Singapore) 常敬恩(香港) (新加坡)
12:00-13:00	Lunch time 午餐	Hands-on workshops (continued) 实操学习班(续)	
13:00-15:00	Preparation of EBUS-TBNA, Procedure of EBUS-TBNA with simulators 支气管镜与支气管内超声的准备、支气管镜与支气管内超声的模拟器训练 Procedure of EBUS-TBNA with dogs, Medical thoracoscopy 支气管镜与支气管内超声的动物训练(狗)、内科胸腔镜训练	Prof Kazuhiro Yasufuku (Canada) Dr.Takahiro Nakajima (Japan) Prof Shiyue Li (China) Dr.Matthew Wong (Hong Kong) Dr. Devanand Anantham (Singapore)	
15:00-15:20	Discussion 讨论		

6-Nov

# Layout of Convention & Exhibition Center

## Program

Time/时间	Title/Event/项目	Speaker/讲者	Chairman/主席
7-Nov	Opening remarks 开幕式	Prof. NS Zhong (China) 钟南山 Prof. Takehiko Fujisawa (Japan) 藤泽武彦(日本)	NS Zhong 钟南山 Michael Simoff Michael Simoff
	Role and future of APAB in bronchology and interventional pulmonology 亚太支气管学会在支气管镜与介入肺脏病学的角色与发展	Prof. NS Zhong (China) 钟南山(中国) Prof. SK Sarkar (India) SK Sarkar(印度)	
	Whole lung alveolar lavage for pulmonary proteinosis 全肺灌洗治疗肺泡蛋白沉着症		
	Bronchoscopy in India: past, present and future 支气管镜技术在印度的发展历程、现状及未来	Prof. Devanand Anantham (Singapore) Devanand Anantham (新加坡) Prof. Rex Yung (USA) Rex Yung (美国) Prof. David Feller-Kopman (USA) David Feller-Kopman (美国)	Ko-pen Wang 郭培文 Ko-pen Wang 郭培文 Hojoong Kim 金贺中
	Discussion 讨论		
	Tea break 茶歇		
	Medical thoracoscopy 内科胸腔镜技术的应用	Dr. Devanand Anantham (Singapore) Devanand Anantham (新加坡)	Ko-pen Wang 郭培文
	Navigational bronchoscopy 导航支气管镜检查	Prof. Rex Yung (USA) Rex Yung (美国)	Hojoong Kim 金贺中
	Advances in bronchoscopy 支气管镜诊治新进展	Prof. David Feller-Kopman (USA) David Feller-Kopman (美国)	
	Discussion 讨论		
7-Nov	Olympus satellite symposium 奥林巴斯卫星会	Dr. Takahiro Nakajima (Japan) 中岛美裕(日本)	Kenneth Tsang 曾华德
	Integrating EBUS-TBNA in clinical practice -scope and utility of EBUS-TBNA 一体化支气管内超声引导下针吸术:适应范围和应用方法	Prof. Kazuhiko Yasufuku (Canada) 安福一弘(加拿大) Dr. Takahiro Nakajima (Japan) 中岛美裕(日本) Prof. Shiyue Li (China) 李时悦(中国)	Takehiko Fujisawa 藤泽武彦
	EBUS-TBNA live demonstration 支气管内超声引导下细针穿刺活检现场示范		
	Discussion 讨论	Prof. Michael Simoff (USA) Michael Simoff (美国) Prof. Hojoong Kim (Korea) 金贺中(韩国) Prof. Philip Eng (Singapore) Philip Eng (新加坡)	SK Sarkar/Rex Yung SK Sarkar/Rex Yung
	Airway thermoplasty and asthma 气道热塑治疗哮喘		
	Management of endobronchial tuberculosis 支气管内结核的诊治		
	Massive hemoptysis and bronchoscopy 支气管咯血在大咯血中的应用		
	Discussion 讨论		
	Tea break 茶歇		
7-Nov	Airway bypass and COPD 旁路通气管在COPD中的应用	Prof. Michael Simoff (USA) Michael Simoff (美国) Prof. Jitsuo Usuda (Japan) 田代实夫(日本) Prof. Kazuhiko Yasufuku (Canada) 安福一弘(加拿大)	Philip Eng Philip Eng Kiyoshi Shibuya 涩谷冈洁
	Molecular determinants of photodynamic therapy for centrally located early lung cancer 中央型肺癌激光动力疗法的分子生物学因素		
	Endobronchial ultrasonography: current status and future directions 支气管内超声的现状和发展方向		
	Discussion 讨论		
	Tea break 茶歇		
	Airway bypass and COPD 旁路通气管在COPD中的应用		
	Early detection of bronchial lesions using SAFF-3000 SAFF-3000在支气管癌早期诊断中的应用	Dr. Hidetoshi Honda (Japan) 本多英俊(日本)	Philip Eng Philip Eng Kiyoshi Shibuya 涩谷冈洁
	Clinical application of autofluorescence bronchoscopy 自体荧光支气管镜的临床应用	Dr. Bing Lam (Hong Kong) 林冰(香港)	Prof. Ko-Pen Wang 王国本 Prof. Qiang Li 李强
	Welcome reception dinner and entertainments 欢迎晚宴、文娱表演		

Time/时间	Title/Event/项目	Speaker/讲者	Chairman/主席
08:30-08:50	Auto-fluorescence bronchoscopy/narrow band imaging/endoscopy	Prof. Kiyoshi Shibuya (Japan) 涩谷清司 Prof. Ko-pen Wang (USA) 王国本 Prof. Fumihiro Asano (Japan) 浅野文宏	NS Zhong 钟南山 王国本
08:50-09:15	自荧光支气管检查法/窄带成像技术/细胞学内镜 The past, present and future of TBNA		
09:15-09:40	支气管针吸活检术的發展历程、现状及未來 virtual bronchoscopic navigation and thin bronchoscopy		
09:40-09:55	仿真支气管鏡引導系統及細支氣管鏡的应用 Discussion 讨论		
09:55-10:15	Tea break 茶歇		
10:15-10:40	Benign airway diseases and interventional bronchoscopy 介入性支气管镜在良性气道疾病治疗中的应用	Prof. Philip Eng (Singapore) Philip Eng (新加坡) Prof. WH Seo (Hong Kong) 司徒永康(香港)	Jitsuo Usuda 日田实夫
10:40-11:00	Infection control in bronchoscopy 支气管鏡檢查過程中感染控制		
11:00-11:15	Discussion 讨论		
11:30-12:30	Meet the professor session 专家面对面	Prof. Ko-pen Wang (TBA) and Prof. Rex Yung (APC) 王国本(TBA)和Rex Yung (APC)	NS Zhong 钟南山
11:30-12:20	AstraZeneca satellite symposium 阿斯利康卫星会		
12:20-12:40	The advantage of CT-guided minimally invasive procedure in NSCLC CT引导下微创肺癌治疗的优越 纤支镜下非小细胞肺癌的治疗	Prof Ming Zhao (China) 赵明(中国) Prof. Shiyue Li (China) 李时悦(中国) AstraZeneca 阿斯利康	
12:40-12:55	Local injection of para-toluene sulfonamide(PTS) via flexible bronchoscopy in the management of intra-tracheal (bronchial) lung cancer 纤支镜下局部注射对甲苯磺酰胺(PTS)治疗肺叶气管的肿瘤		
12:55-13:00	IPASS presentation IPASS 报告		
13:30-15:15	Parallel session A 第一分会场 自由投稿发言	Shiyue Li 李时悦 David Feller-Kopman David Feller-Kopman	
13:10-13:50	Parallel session B 第二分会场 激光、等离子电凝及电灼术在支气管镜下的应用	Prof. Rex Yung (USA) Rex Yung (美国) Prof. Jed A. Gorden (USA) Prof. Jed A. Gorden (美国) Prof. Kenneth Isang (Hong Kong) 曾华德(香港) Prof. Anthony Yam (Hong Kong) 严秉泉(香港)	Anthony Yam 严秉泉 Guangfa Wang 王广发
13:50-14:10	Laser, argon plasma coagulation and electro-cautery 激光、等离子电凝及电灼术在支气管镜下的应用		
14:10-14:35	Technological Advance in Peripheral Lung lesion Patient Management 周围型肺结节处理新技术进展		
14:35-14:55	Fibreoptic endoscopic swallowing study for prevention of aspiration pneumonia 支气管吞咽功能检查在吸人性肺炎高危人群中应用		
14:55-15:10	Bronchoscopic lung volume reduction 支气管镜下肺减容术		
15:15-15:35	Discussion 讨论 茶歇		
15:35-15:55	Foreign body retrieval 气道异物取出	Prof. Shiyue Li (China) 李时悦(中国) Prof. David Feller-Kopman (USA) David Feller-Kopman (美国)	
15:55-16:20	Indication, insertion and retrieval of airway stents 气道支架术的置入、移除及其适应症	Dr. Hidefoshi Honda 本多英俊(日本) Prof. Guangfa Wang (China) 王广发(中国) Prof. Jed A. Gorden (USA) Prof. Jed A. Gorden (美国)	Jed A. Gorden Jed A. Gorden Fumihiro Asano 浅野文宏
16:20-16:40	Diagnosis of bronchial lesions using optical coherence tomography 光学相干层析仪对气道病变的诊断价值		
16:40-17:00	Cryootherapy 冷冻疗法		
17:00-17:20	Bronchoscopy in ICU 支气管镜治疗在ICU中的应用		
17:30-17:40	Discussion 讨论		
17:40	Closing comments 闭幕式	Prof. NS Zhong (China) 钟南山(中国)	